

# Ar Gazetenn

#142 - Octobre - Here 2023

Le Journal



*Place au nouveau  
cœur de ville*

*Plas da galon  
nevez kêr*

**Mobilisation  
pour l'Hôpital**

**Alan Stivell :  
Président d'honneur  
du Festival du Livre**

**Une nouvelle saison  
à l'Espace Glenmor**





## Christian Troadec

Maire de Carhaix  
Président de Poher communauté  
Vice-président de la Région Bretagne  
Maer Karaez  
Prezidant Poc'hêr kumuniezh  
Besprezidant e Rannvro Breizh

### Hôpital : une fermeture progressive qui ne dit pas son nom !

Il aura fallu 15 ans pour que la graine de la fermeture de services ne revienne germer, en ce printemps 2023, à l'hôpital de Carhaix...

Ce fut d'abord le rapport Yves Ville, préconisant la fermeture des petites maternités au nom de la « sécurité des mamans »...

Puis l'annonce par la direction du CHRU Brest-Carhaix que la loi Rist, encadrant le salaire des médecins intérimaires, entraînerait des soucis de personnel, et donc l'impossibilité de pratiquer certains actes à Carhaix, par manque d'anesthésistes...

Le discours se voulait rassurant : on parle de provisoire, de momentané, de partiel... mais le poison est là, dans cette « mithridatisation » (immunisation progressive par ingestion de doses croissantes d'un produit toxique) des Centres-Bretons, qui les habitue à un accès aux soins dégradés dégradé ! Et surtout : on évite le mot « fermeture » !

Mais depuis plusieurs années déjà, de 55 à 60 lits sur les 202 que compte l'hôpital (hors EHPAD) de Carhaix sont fermés « provisoirement », faute de soignants... Et demain, on nous annoncera que l'hôpital peut fonctionner sans ces lits, puis que le nombre de patients accueillis par an n'est pas suffisant et qu'on peut donc supprimer un service... Depuis 2008 ; , la petite graine de la fermeture de services n'avait pas cessé de développer ses racines, sous la terre du Centre Bretagne ! Et elle a germé au printemps.

Grâce à la vigilance de tous, et aux manifestations préventives organisées, la maternité, les services de médecine et de chirurgie ont été maintenus en activité à Carhaix, alors que des services ou des lits de Landerneau, Guingamp, Lannion, Pontivy (et bien d'autres !) ont connu des périodes de fermetures « provisoires », et que certains n'ont toujours pas rouvert !

Mais par manque de médecins urgentistes, les habitants du Poher ont dû apprendre à se passer d'urgences tout l'été dès que le SMUR était sorti, avec les drames humains que cela implique.

Et en septembre, contrairement aux promesses de réouverture totale du service, on nous annonce que les urgences de Carhaix resteront « régulées » et ne pourront donc plus accueillir les centre-bretons de 18h30 à 8h30 !

Nous n'ignorons pas les difficultés de recrutement dans le secteur hospitalier. Mais nous savons aussi que tout n'est pas fait pour maintenir les services à Carhaix. Nous constatons aussi que certains préféreraient en fermer quelques uns pour pallier les difficultés de recrutement ailleurs, et faire des économies.

Mais il n'est pas acceptable d'économiser sur la santé des habitants du Centre Bretagne !

Les habitants de notre territoire, à une heure de route des grands hôpitaux, ont le droit d'avoir accès aux soins. En 2008, la justice l'a rappelé : il s'agit même d'un devoir de l'Etat !

Nous ne laisserons pas la situation se dégrader, et parce que la graine de la fermeture a de nouveau germé, voilà revenu le temps de la mobilisation !

Nous exigeons des engagements fermes de pérennisation de tous les services de l'hôpital, et des actions concrètes pour assurer le recrutement et le maintien de tout le personnel soignant nécessaire.

C'est littéralement une question de vie ou de mort pour les habitants du Centre Bretagne, et c'est une question de vie et de mort pour le territoire dans son ensemble : son attractivité, son dynamisme économique, son développement social...

Devant de tels enjeux, nous ne pouvons pas abandonner, et nous ne lâcherons rien, le combat durera tant que nous n'aurons pas eu les gages concrets que nous pourrions continuer à naître, vivre, et nous soigner en Centre Bretagne !

### Ospital : serret dre laer !

Ret eo bezañ gortozet 15 vloaz evit ma vefe hadenn ar serriñ servijoù o tiwan en-dro, en nevez-amzer 2023, en ospital Karaez...

Da gentañ-penn e voe an danevell Yves Ville, ma voe aliet serriñ ar gwiliouderezhioù bihan war-zigarez « surentez ar mammoù »...

Da c'houde e voe roet da c'houzout gant renerezh Pennospital-rannvro skol-veur Brest-Karaez e vefe diaes kavout tud abalamour d'al lezenn Rist evit sterniañ goprou ar vedisined etreadegat ha gant-se ne c'hallfed ket seveniñ oberoù a vezegiezh zo e Karaez, dre ma vankfe anesteziourien...

Klasket e veze dinec'hañ an dud gant an diskan-se : kaoz zo eus diarbennoù da c'hortoz, war verr amzer, evit darn hepken... met en em silet eo ar poezon, er mitridatekadur-se (immunekaaat tamm-ha-tamm diwar kemer un danvez binimus a vuzuliadoù brasoc'h-bras) eus tud Kreiz-Breizh, ar pezh a laka anezhe da voazañ ouzh ar prederioù a ya war fallaat ! Ha dreist-holl : kuit d'ober gant ar ger « serriñ » !

Met abaoe meur a vloaz zo dija ez eus bet serret etre 55 ha 60 gwele « da c'hortoz » diwar an 202 wele a zo en ospital Karaez (e-maez an AHDODOù - Annezioù Herberc'hiañ evit an Dud Oadet Dalc'het), pa n'eus ket trawalc'h a goskor prederiañ... Ha warc'hoazh e vo roet deomp da c'houzout e c'hall an ospital mont en-dro hep ar gweleoù-se, goude-se ne vez ket degemeret trawalc'h a glañvourien bep bloaz ha gant-se e c'haller lemel ur servij... Abaoe 2008 n'he deus paouezet an hadenn vihan-se d'ober gwrizioù, dindan douar Kreiz-Breizh ! Ha diwanet eo en nevez-amzer.

Gras da evezh an holl, ha d'ar manifestadegoù aozet en a-raok, eo bet dalc'het digor ar wiliouderezh, ar servijoù medisinerzh ha surjianerezh e Karaez, tra ma'z eus bet mareoù ma oa bet serret servijoù pe gweleoù e Landerne, Gwengamp, Lannuon, Pondi (ha kalz a re all !) « da c'hortoz », ha lod anezhe n'int ket bet addigoret !

Met dre ziuver a vedisined evit an trummadoù o deus ranket anezidi ar Poc'hêr en em gustumiñ d'ober hep an trummadoù e-kerzh an hañv pa oa ar SEMEP (Servij Skoazell Vezegel Prim) oc'h ober war-dro klañvourien en diavaez, gant ar gwallreuzioù a c'hallfe bezañ da-heul.

Hag e miz Gwengolo, er c'hontrol d'ar promesaoù a oa bet graet evit addigeriñ ar servij penn-da-benn, e roer deomp da c'houzout e vo « reoliet » an trummadoù e Karaez bepred hag etre 6e30 d'abardaez hag 8e vintin ne c'hall ket mui tud Kreiz-Breizh bezañ degemeret enne !

Gouzout a-walc'h a reomp pegen diaes eo tuta e gennad an ospitalioù. Met gouzout a reomp ivez ne vez ket graet pep tra evit delc'hen ar servijoù digor e Karaez. Stadañ a reomp ivez e karfe tud zo lakaat serriñ un nebeud anezhe evit parraat ouzh an diaesterioù a zo evit tuta e lec'hioù all, hag espern arc'hant.

Met ne c'hallomp ket degemer e vefe espernet arc'hant diwar-goust yec'hed annezidi Kreiz-Breizh !

Annezidi hor c'horn-bro, hag a zo war-hed un eurvezh hent gant ar c'harr eus an ospitalioù bras, o deus gwir da vezañ sognet. E 2008 e oa bet degaset da soñj eus an dra-se gant ar justis : un dever a-berzh ar Stad eo zoken !

Ne lezimp ket an traoù da vont war fallaat, ha pa'z eo diwanet hadenn ar serriñ en-dro, setu distro amzer an emsevel !

Goulenn a reomp groñs ma vo dalc'het da vat d'ar promesaoù evit ma vo dalc'het an holl servijoù en ospital, ha labouret e vo evit tuta ha delc'hen an holl implijidi brederiañ a rankomp kaout.

Un dra hollbouezus eo evit tud Kreiz-Breizh, hag emañ Kreiz-Breizh a-bezh war var e vuhez gant an afer-se da : dedennusted, startijenn war dachenn an ekonomiezh, diorren sokial...

Gant dalc'hoù seurt-se dirazomp, ne c'hallomp ket plegañ d'hor planedenn, ha delc'hemp a raimp ganti kousto a gousto, padout a ray ar stoum keit ha ma na ne vimp ket sur e c'hallomp delc'hen da vezañ ganet, da vevañ ha da vezañ sognet e Kreiz-Breizh !

# Mobilisation pour l'Hôpital Emsevel evit an ospital

## Motion concernant la réouverture des Urgences (SAU) du Centre Hospitalier de Carhaix 7 j/7 j et 24 h/24h. Adoptée à l'unanimité au conseil municipal du 2 octobre 2023

Le Conseil Municipal réuni le 2 octobre 2023, a délibéré, à l'unanimité, pour exiger que l'ARS Bretagne et le CHRU de Brest-Carhaix mettent immédiatement en œuvre les moyens requis pour une reprise totale (2 lignes de garde) du Service d'Accueil et d'Urgences conformément aux engagements pris.

Cette exigence des élus quant à un service public de soins en proximité, sans perte de chance et garant de l'équité d'accès aux soins pour l'ensemble de la population du COB, se fonde sur une volonté non négociable. Cette demande correspond d'ailleurs aux engagements du Projet Régional de Santé 2023-2028 de l'ARS Bretagne qui spécifie « Maintenir un accès aux soins urgents de la population en moins de 30 minutes », « conforter la stratégie de réduction des inégalités sociales de santé » et « répondre au plus près des besoins du patient ».

Cette délibération reprend également l'engagement conjoint de la Direction Générale de l'ARS Bretagne et de la Direction Générale du CHRU de Brest-Carhaix de reprise du fonctionnement continu des urgences de Carhaix à compter de septembre 2023 ; après la régulation systématique de l'accès aux urgences du site hospitalier de Carhaix en juillet et août 2023.

Les élus attendent dès maintenant des décisions pour éviter toute rupture de parcours de santé pour la population du Pays COB. Ils rappellent également que l'absence d'un SAU (Service d'Accueil et d'Urgence) en continu (24h/24h) sur Carhaix engendre un défaut de prise en soins correspondant à 25 % de l'activité des urgences (base 2021 de l'activité des urgences). L'impact sur l'activité des services hospitaliers en aval est énorme (cf. juillet et août), sans compter que la « régulation » (vécue comme une fermeture) embolise l'activité des pompiers volontaires du secteur et sature les services d'urgences mobilisés en relai (Quimlper, Saint Briec, Quimperlé, Morlaix, Brest, Guingamp, Lorient, Pontivy...).

Les élus s'opposent fermement à la décision prise par le CHRU de Brest-Carhaix dès le 4 septembre dernier de fermer l'accès aux urgences de 18 h 30 à 8 h 00 à l'Hôpital de Carhaix.

1 Réunion de la délégation avec le Préfet le 30 septembre

2 Les Pompiers déposent leurs casques en soutien à la mobilisation.

3 Le cortège devant la préfecture du Finistère

4 Christian Troadec, Jean-Pierre Jeudy (ancien Maire) et Arnaud Le Gall (député né à Carhaix).

5 Les joueurs des DC Carhaix portaient le tee shirt «Rezistañs» lors de leur dernier match





# Place au nouveau cœur de ville

## Plas da galon nevez kêr



**Mi-octobre débutent les travaux de réaménagement des places de la Mairie et d'Aiguillon, jusqu'au printemps prochain. Les deux places en cœur de ville auront leur nouveau visage.**

La réfection des places de la Mairie et d'Aiguillon devient réalité. Mi-octobre débute le réaménagement de ce secteur du centre-ville de Carhaix. Afin de le revitaliser, et lui redonner tout son lustre. Pour rappel, ces travaux interviennent après la réfection de la rue du docteur Menguy, puis du carrefour du Kreiz Kêr. Et avant le remodelage de la grande rue, entre le boulevard de la République et le carrefour du Kreiz Kêr, dans une phase ultérieure. Puis le réaménagement de la place du Champ de foire. L'objectif est d'« améliorer le cadre de vie à Carhaix. Favoriser le maintien et le développement des commerces, attirer de nouveaux résidents et porteurs de projets », indique la 1<sup>e</sup> adjointe, Jacqueline Mazéas, chargée des travaux et de la dynamisation du centre-ville. Ces travaux places de la Mairie et d'Aiguillon sont prévus jusqu'au printemps prochain. Les deux places auront alors leur nouveau visage.

Œuvre des cabinets Atelier Philippe Madec (APM), Aires Paysages, et du bureau d'études Roux-Jankowski, le dessin de ce réaménagement met en valeur le patrimoine de Carhaix, son passé médiéval caractéristique. Est créé un espace apaisé au cœur de ville, avec la part belle accordée aux mobilités douces, une plus grande place pour les piétons et cyclistes. L'éclairage public est repensé, plus doux, avec des appliques en façade. Les maisons à pans de bois, à côté de la Mairie, rue Brizeux, et la maison située dans l'angle nord-est de la place, sont notamment mises en valeur, avec des éclairages dédiés.



**Jacqueline Mazéas**  
**1<sup>e</sup> adjointe, chargée des travaux et de la dynamisation du centre-ville**

**« Ces réaménagements visent à améliorer le cadre de vie à Carhaix, favoriser le maintien et le développement des commerces en centre-ville, attirer de nouveaux résidents et porteurs de projets ».**

## Place de la Mairie

Un grand parvis, couvert de longues dalles de granit, est offert aux promeneurs. La place est replantée d'arbres, avec côté sud des jardinières, et des massifs côté nord. La place est agrémentée d'une fontaine. Des bancs permettent de s'asseoir. Balisée par des clous, la circulation des véhicules reste possible, depuis la place d'Aiguillon vers la rue Gaspard Mauviel, depuis la rue des Carmes vers la rue de la Tour d'Auvergne. Ainsi que, pour les riverains uniquement, depuis la rue Brizeux vers la rue des Ursulines. Huit places de stationnement sont aménagées, dont 1 place handicapée et un arrêt minute. Libéré des véhicules, le vaste parvis place de la Mairie est propice à l'accueil des événements – salons, marchés, concerts – en toute sécurité. Les restaurateurs peuvent y déployer leurs terrasses.

### En résumé

- Le parvis est entièrement offert aux piétons et aux cyclistes.
- Les restaurateurs peuvent y déployer leurs terrasses.
- La place peut accueillir des événements
- Les véhicules circulent depuis la place d'Aiguillon vers la rue Gaspard Mauviel, depuis la rue des Carmes vers la rue de la Tour d'Auvergne, depuis la rue Brizeux vers la rue des Ursulines
- Des places de stationnement restent aménagées notamment pour les personnes à mobilité réduite.
- La place de la Mairie est également équipée de racks à vélos pour les cyclistes.



## Place d'Aiguillon

Le réaménagement partage l'espace entre les piétons et les vélos et véhicules circulant vers la place de la Mairie et la rue Gaspard Mauviel. Les flux sont matérialisés au sol par des pavages différents - pavés en pied de poule pour la chaussée, dalles de granit pour les à-côtés. Cinq places de stationnement, dont un arrêt minute, y sont aménagées. Des racks à vélo sont également prévus, notamment pour les cyclotouristes visitant l'Office de tourisme. En face, du côté ouest, un long banc permet de s'asseoir. Entre l'Office de tourisme et les locaux du Poher, la place est agrémentée de la statue d'Anjela Duval en train d'écrire, actuellement sise dans le hall de l'Espace Glenmor.

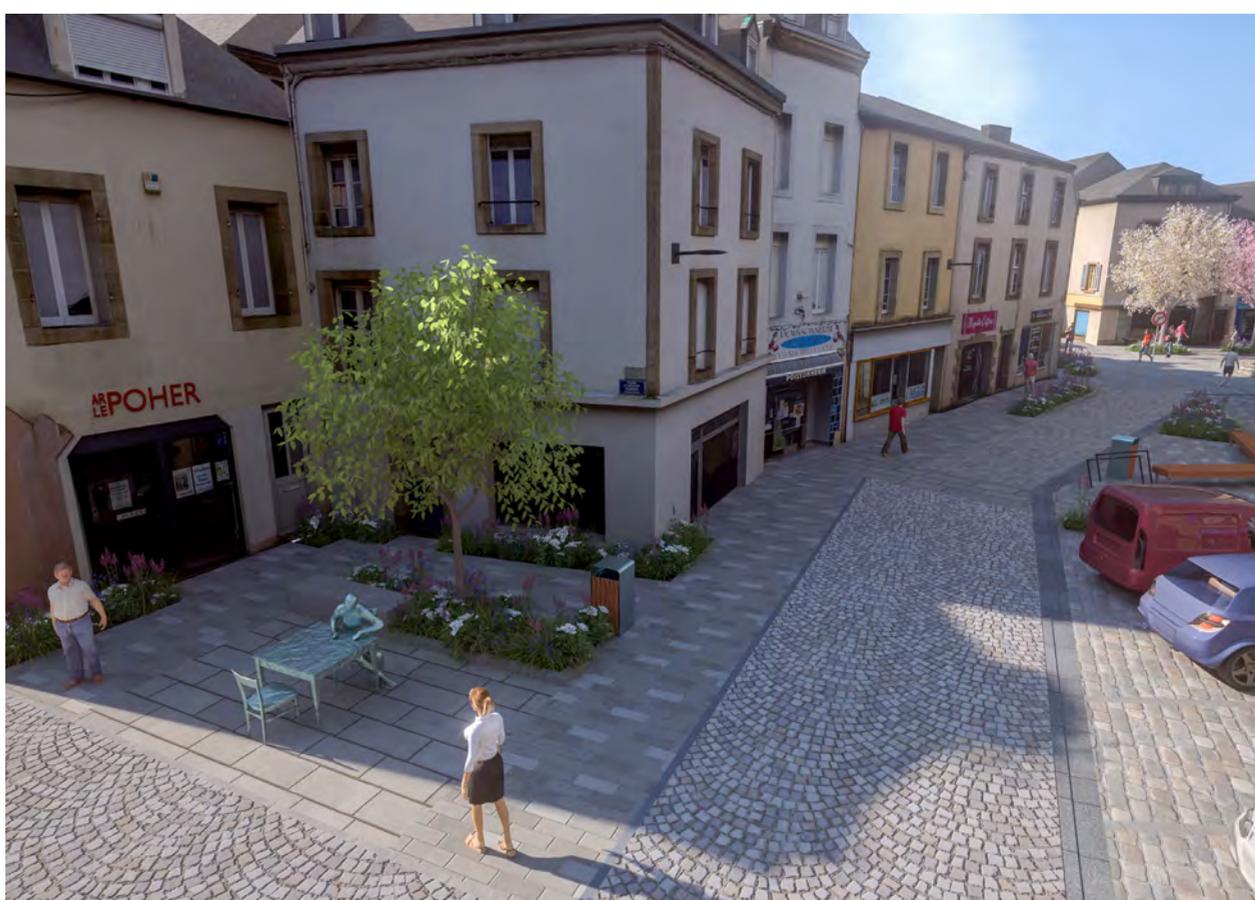
### En résumé

- Piétons, cyclistes, véhicules, se partagent l'espace.
- Les véhicules circulent vers la place de la Mairie comme c'est le cas aujourd'hui.
- Cinq places de stationnement sont aménagées, dont un arrêt minute.
- La place est plus accueillante, agrémentée de la statue d'Anjela Duval.
- Un long banc permet de s'y assoir.
- De racks à vélos sont prévus, notamment pour les cyclotouristes.



## Une nouvelle signalétique

Place de la Mairie et place d'Aiguillon est également inaugurée la nouvelle signalétique urbaine pour indiquer les services, commerces, restaurants, à proximité. Avec un nouveau mobilier composé de bi-mâts et flèches de signalisation de couleur anthracite, qui s'intègrent sobrement dans le paysage. Cette nouvelle signalétique sera ensuite étendue aux autres quartiers.



## L'accès aux commerces et services maintenu pendant les travaux

### Posupl e vo mont d'ar staliou ha d'ar servijou e-pad al labouriou

Confiés aux entreprises Marc SA, Pigeon Bretagne Sud, et Bellocq Paysages, les travaux de réaménagement des places vont débuter mi-octobre. Les premiers coups de pioche seront donnés rue Brizeux. Le chantier progressera ensuite du côté nord de la place de la Mairie, puis côté sud. Avant de concerner la place d'Aiguillon. Pour les fêtes de fin d'année, le chantier marquera une pause, du 23 décembre au 8 janvier prochains. Il reprendra ensuite, pour une livraison des travaux espérée dans le courant du printemps.

- Dès la 2e quinzaine d'octobre, la circulation sera perturbée places de la Mairie et d'Aiguillon et interdite sur la portion de la rue Brizeux à côté de la Mairie. Le stationnement sera interdit sur les deux places et cette portion de la rue Brizeux.
- Dès la fin octobre, jusqu'à la fin du chantier au printemps, le stationnement et la

circulation seront interdits place d'Aiguillon et place de la Mairie, ainsi que sur la portion de la rue Brizeux à côté de la Mairie.

L'accès vers la rue de la Tour d'Auvergne depuis la rue des Carmes restera possible tant que le chantier concernera le côté nord de la place de la Mairie. L'accès sera fermé depuis la rue des Carmes quand le chantier gagnera le côté sud de la place. La rue de la Tour d'Auvergne sera dès lors mise en double sens, le stationnement des véhicules y sera interdit.

« Pendant toute la durée du chantier, l'accès des piétons aux commerces et à la Mairie est maintenu », assure Jacqueline Mazéas, adjointe au Maire chargée des travaux et de la dynamisation du centre-ville. Une signalétique sera mise en place pour les indiquer. Les véhicules pourront stationner

rue des Carmes, sur le parking public, devant le Centre d'action médico-sociale précoce (CAMSP), place de la Tour d'Auvergne, près de l'école de la République, ou encore place de Verdun, à moins de 5 minutes à pied.

Les livraisons des restaurants sur la place pourront se faire rue des Carmes, les entreprises intervenant sur le chantier se chargeant ensuite de les acheminer. L'organisation du chantier a été prévue en concertation avec les commerçants pour se coordonner avec leurs jours et horaires d'ouverture.

## Le réseau d'assainissement amélioré

### Ar rouedad yac'husaat gwellaet

À Kerlédan et Kervoasdoué, deux nouveaux postes de pompage et des bassins tampon viennent améliorer et sécuriser le réseau d'assainissement.

Pour améliorer le réseau d'assainissement de la Ville, depuis ce printemps, des travaux ont été entrepris à Kerlédan, en contrebas de l'Espace Glenmor. Ces travaux consistent à y

aménager, en souterrain, un nouveau poste de pompage, afin de remplacer le poste actuellement situé au sud de l'école Diwan. Avec ce nouveau poste, un bassin tampon est

également creusé à Kerlédan. D'une capacité de 400 m<sup>3</sup>, ce bassin va « sécuriser le réseau », explique Catherine Artur, responsable du service eau et assainissement à la Ville. Il permet d'avoir du stockage si l'afflux dépasse temporairement la capacité de traitement du poste, ou en cas de coupure de courant », détaille-t-elle. Ces travaux, prévus pour se terminer au printemps prochain, ont été confiés aux entreprises Le Du Industrie, CNR Construction, Quilliou TP, pour les ouvrages, et Toulgoat pour les réseaux. Une fois ces équipements recouverts, affleurerait seulement un petit bâtiment. Ce mois de septembre, un autre chantier a démarré, jusqu'en novembre, près de la zone d'activité de Kervoasdoué. Là encore pour aménager un nouveau poste de pompage en remplacement d'un poste existant, ainsi qu'un bassin tampon, de 180 m<sup>3</sup>. Les travaux sont réalisés par les entreprises APEI et TPC Ouest, pour les ouvrages, et Toulgoat à nouveau, pour les réseaux. Ces deux chantiers, d'un budget total d'1,8 million d'euros, ont été réalisés avec le soutien de l'Agence de l'eau Loire-Bretagne.



## Téléphone, internet ... : Anticiper la fin du réseau cuivre

### Pellgomz, internet ... : Rakwelet dibenn ar rouedad kouevr

**Propriétaire du réseau cuivre, Orange a annoncé sa fermeture à Carhaix en janvier 2026. Si votre ligne repose toujours sur ce réseau, il vous faut dès à présent demander sa migration sur un autre support, comme la fibre optique.**

Votre téléphone est encore branché à une prise en T, autrement dit sur le réseau cuivre ! C'est le cas aussi de votre box internet, de votre télé, de votre terminal de paiement, ou de votre téléalarme ? Attention ! Orange, le propriétaire du réseau cuivre, vient d'annoncer sa fermeture programmée à Carhaix, le 27 janvier 2026. Avec plusieurs communes voisines, dont Le Moustoir. Carhaix figure dans la 2ème

tranche concernée par la fin du réseau télécom cuivre promise partout en France à l'horizon 2030, a annoncé Orange. « La fermeture du réseau se fera en deux temps », a expliqué Damien de Kerhor, directeur régional de l'opérateur, lors d'une réunion à la Mairie de Carhaix. « La fermeture commerciale des offres sur le réseau cuivre interviendra dès janvier 2025 », a-t-il indiqué. Après la fermeture, le réseau cuivre sera démantelé. Pourquoi cette fin programmée ? Malgré les innovations qui ont permis d'augmenter ses capacités – l'ADSL, le VDSL, « le réseau cuivre a atteint ses limites en matière de débit », observe Orange. Il ne permet plus de répondre aux besoins et usages en forte croissance, comme la vidéo à la demande (VOD), le streaming, ou d'autres services spécialisés. Il est aussi plus gourmand en énergie, consommant trois à quatre fois plus d'électricité que la fibre optique. À Carhaix, le nombre de lignes cuivre encore actives sur le réseau est assez élevé. Aux alentours « de 30% », a précisé Damien de Kerhor.

#### Anticiper et demander la migration vers un autre support à votre opérateur

Que faire, si vous figurez parmi ces usagers concernés ? Que vous soyez un particulier, une entreprise, un commerce, une administration, une association, il vous faut demander à votre opérateur la migration de votre ligne vers un autre support. A priori la fibre optique, déjà intégralement déployée à Carhaix. Ou une autre technologie au besoin, comme la 4G fixe. « La migration n'est pas automatique, il faut en faire la démarche », rappelle Damien de Kerhor, directeur régional de Orange. Pour le raccordement à la fibre, vous devrez peut-être équiper votre logement d'une prise. Selon Mégalis, l'organisme chargé du déploiement de la fibre en Bretagne, le délai moyen de raccordement est de 15 jours, « Le mieux est de s'y prendre à l'avance, surtout si vous avez un usage essentiel de votre ligne », recommande par conséquent Damien de Kerhor. Votre opérateur vous a peut-être déjà prévenu de la fin programmée du réseau cuivre. En vous invitant à basculer vers une offre alternative. En revanche, attention aux démarchages abusifs ! Il n'y a aucune raison de souscrire à une offre sans délai, au prétexte de la fermeture programmée du réseau cuivre. « Nous avons volontairement choisi un calendrier long, pour permettre de s'y préparer », indique Orange.



## Nouveaux ateliers de formation au numérique

### Atalieroù nevez evit en em stummañ d'an niverel



Pour vous aider à bien maîtriser vos outils numériques - ordinateur, tablette, smartphone, des ateliers de formation, gratuits, sont proposés par la conseillère numérique de Poher communauté. Afin de vous permettre notamment d'être autonomes pour réaliser sur internet vos démarches administratives. Jusqu'à la fin novembre, Catherine Picout, la conseillère numérique, anime des ateliers en six séances, une semaine sur deux, à la Maison France Services, place de la Tour d'Auvergne, à Carhaix. À 14h, les lundis, mercredis ou vendredis, selon les niveaux : débutant, intermédiaire, intermédiaire +, avancé, confirmé. Jusqu'à 8 personnes peuvent prendre part aux ateliers. Ce lundi, c'est le niveau intermédiaire +. Catherine Picout expose le programme de la séance. « On va d'abord clarifier le vocabulaire. Qu'est-ce qu'un moteur de recherche, un navigateur, un onglet ? Pour vous permettre de bien identifier les choses », annonce la conseillère numérique. Georges, et Solange, écoutent attentivement. Georges dit s'être débrouillé pour demander en ligne la prime pour la rénovation énergétique, ou encore la liquidation de la retraite de son épouse. Non sans quelques difficultés. « Je voudrais être plus à l'aise », confie-t-il. Pour Solange, se connecter au site internet de la banque, des impôts, ou de la Sécurité sociale, est maintenant une habitude. Elle a tout de même besoin de plus de compétences pour mieux s'y retrouver sur son écran. Au terme des six séances, l'objectif est de bien utiliser les fonctions de son ordinateur », indique Catherine Picout.

Des ateliers à thèmes sont également proposés par la conseillère numérique de Poher communauté, de 14h à 17h, à la Maison France Services.

- « Ma santé en ligne », mardi 28 novembre

- « Achats en ligne », lundi 11 décembre.

Tout au long de l'année, la conseillère numérique de Poher communauté tient aussi des permanences à Carhaix, sur rendez-vous. Pour un accompagnement individuel et répondre à une demande spécifique.

Contact : 02 98 99 09 37 – 07 85 61 60 06  
conseiller-numerique@poher.bzh

## Aménagement de voirie aux normes PMR entre le lycée et le collège Beg Avel et un quai bus aménagé

### Terkañ an hentoù diouzh ar reoladoù TDK etre al lise hag ar skolaj. Ur c'hae bus savet

La desserte du collège Beg Avel est améliorée. Depuis la rentrée, les bus scolaires desservant le collège bénéficient d'une voie d'accès rénovée et d'un quai pour permettre la montée et la descente des élèves, en toute sécurité. Ce quai bus, aux normes d'accès pour les personnes à mobilité réduite (PMR), a été réalisé en juillet. L'aménagement a été complété pour permettre une circulation PMR entre les deux établissements et une signalisation au sol. Notamment pour redessiner le passage piéton emprunté quotidiennement par les élèves qui déjeunent à la cantine scolaire au lycée Paul Sérusier, en face. Ces travaux commandés par la Ville, d'un montant de 70.000 euros, ont été confiés aux entreprises Colas, pour la voirie, et CDL, pour les marquages au sol. Cet aménagement d'un quai devant le collège fait suite à la réfection rue de Beg Avel, ce printemps, de la voie pour la circulation des bus en direction du collège. Et à la réfection l'an dernier de l'autre portion de la rue de Beg Avel. Pour rappel, afin de sécuriser les flux de circulation, une voie remontante ainsi qu'un rond-point et une voie de circulation descendant vers la rue de Saint-Antoine y ont été réaménagées. L'accès à la zone de stationnement "arrêts minute" pour les parents qui déposent leurs enfants au collège a également été repensée.



## Platelage Hent-koad



### Un cheminement en bois installé à la vallée de l'Hyères

L'association Etudes & Chantiers, installée à Carhaix depuis octobre 2022, s'est vu confier la réalisation d'un platelage bois de 50 mètres linéaires à la vallée de l'Hyères.

La municipalité a, en effet, souhaité poursuivre la mise en valeur du poumon vert de la Ville, en permettant aux promeneurs de découvrir l'aménagement paysager réalisé le long du cours d'eau, provenant des bassins en amont, et se jetant dans l'Hyères. Ce cheminement doux en bois, d'une largeur de 1.30 mètre, permet aux piétons d'apprécier le site dans son ensemble.

Le but est de poursuivre dans les prochaines années ce platelage afin de l'amener vers les bassins en amont, et de permettre l'observation des plantes et faunes aquatiques sans réaliser de piétinement.

Le coût total du chantier s'élève à 20 800 € TTC, dont 5400 € TTC pour la main d'œuvre et 15 400 € TTC pour les fournitures (bois durable et local acheté avec l'Office National des Forêts).

Caractéristiques techniques concernant les essences de bois choisies : Les pieux sont en bois de robinier, les entretoises, lames du platelage et longerons sont en chêne.

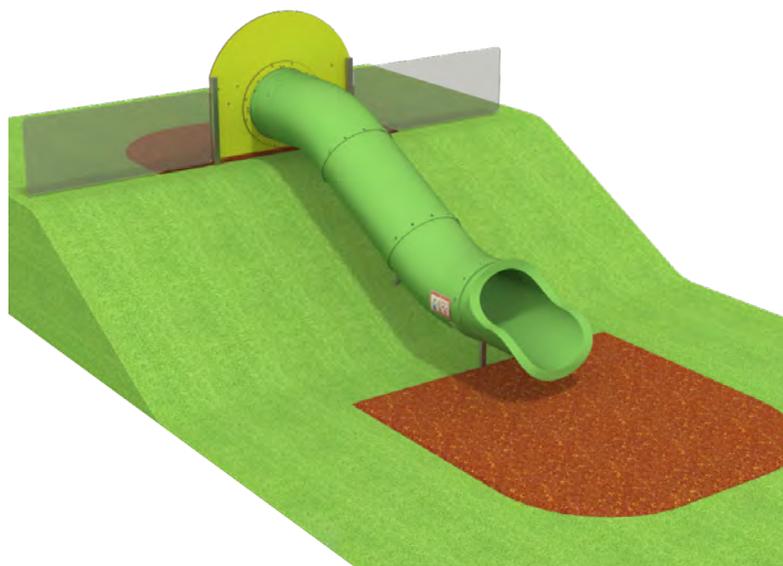
## Une nouvelle aire de jeux

### Un dachenn-c'hoari nevez

À la Vallée de l'Hyères a été installée ce mois de septembre une nouvelle aire de jeux, pour les 3 - 8 ans. L'équipement, qui remplace l'ancienne structure, vieillissante, a été fourni et posé par l'entreprise Qualicité, basée à Nivillac, dans le Morbihan. Les travaux préparatoires ont été réalisés par les services techniques de la Ville. À cette aire de jeux s'ajoute un toboggan pour les 2-12 ans, adossé à la pente sur la pelouse adjacente. Un budget de 31.400 euros a été nécessaire pour ce projet.



Olivier Fauchoux, adjoint au Maire chargé des sports et des espaces verts



# Accompagnement à la scolarité

## Sikour d'ar skolidi

SOCIAL



### L'accompagnement à la scolarité a aussi fait sa rentrée

L'accompagnement à la scolarité a rouvert mardi 19 septembre par un goûter qui rassemblait parents, enfants, bénévoles et professionnels.

L'accompagnement à la scolarité se déroule tous les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 16h30 à 18h, à Ti Ar Vro. « Nous accompagnons des enfants du primaire au collège » précise Morgane Pougeard, coordinatrice d'accompagnement à la scolarité et prévention. 14 bénévoles viennent en aide à 34 enfants.

« L'objectif de ce dispositif est de venir en soutien auprès des enfants dans l'acquisition des apprentissages scolaires. Nous venons aussi faire tiers dans la relation parents-enfants, car les devoirs peuvent être source de tensions », poursuit Morgane Pougeard.

### Pas seulement des devoirs

L'objectif de ces séances est d'accompagner les enfants après leur journée sur un temps « hors école ». Un goûter leur est offert, ensuite vient un temps de travail en s'appuyant sur les devoirs et un dernier temps de découverte.

En octobre, le temps découverte sera porté tous les lundis et mardis, de 17h30 à 18h, sur les gestes premiers secours. La Croix Rouge viendra apporter son savoir, il sera soutenu par un des bénévoles du dispositif dans cette transmission de savoir.

Contact : Morgane Pougeard, coordinatrice de l'accompagnement à la scolarité et la prévention : [morgane.pougeard@ville-carhaix.bzh](mailto:morgane.pougeard@ville-carhaix.bzh) - 06 07 84 79 64

## Toujours plus nombreux à la plage

### Niverusoc'h war an aod bepred

Conçu à l'origine par la Ville de Carhaix, Poher Plage, le service de navettes gratuites porté depuis 10 ans par Poher communauté, a toujours plus de succès. Pour rappel, Poher Plage met à disposition des usagers chaque mercredi en juillet août des bus vers les plages de la région, pour un aller-retour dans la journée. Sans inscription préalable. Avec 1480 passagers transportés, un record de fréquentation cette année. Malgré l'annulation de la sortie du 2 août prévue à Plérin, pour cause de mauvais météo. « Cette année, jusqu'à 5 bus utilisés, et 300 personnes transportées pour Binic le 23 août », relève Dominique Cogen, vice-président de Poher communauté chargé des mobilités. Un bel éventail de destinations était à nouveau proposé cet été – la plage des sables blancs à Concarneau, Carantec, l'île Tudy, Saint-Nic, avec deux nouveautés : Binic-Étables-Sur-Mer, plage de la Banche, ainsi que Roscoff et l'île de Batz. Le service Poher Plage est proposé pour encourager les usagers à privilégier les transports en commun se passer de la voiture, pour leurs déplacements, ou ceux qui n'ont pas de voiture ou ne partent pas en vacances l'été. plus écologiques, et plus économiques avec la hausse du prix du carburant. Il offre aussi une bonne occasion aux habitants du territoire de découvrir le littoral breton. Et de se rencontrer et de tisser des liens le temps d'une sortie à la mer. Certains se retrouvent ensuite au resto.

## Rentrée scolaire

### Distro-Skol

Près de 640 élèves ont fait leur rentrée dans les écoles maternelles et élémentaires de Carhaix. A l'école maternelle de Kerven, une 4ème classe, monolingue, accueille désormais les enfants.

A cela s'ajoute les effectifs des collèges et lycées et le l'EPMS.



Christian Troadec et Anne-Marie Kerdraon, adjointe aux affaires scolaires, ont fait le point sur les travaux avant la rentrée des classes, ici avec Mikaël Boënnec, directeur de l'école publique Kerven, Sophie Surtel, responsable des affaires scolaires à la mairie et Fabien Cojean, responsable bâtiments aux services techniques.

# Festival du cross-country

## Festival ar c'hross

La Ligue de Bretagne d'athlétisme, avec le club de l'ALCP, ont programmé le festival du cross-country de Carhaix, du 22 au 29 novembre, à Kerampuilh. Des compétitions mais aussi des rendez-vous festifs vont se succéder sur le site carhaisien.

L'événement débutera le mercredi 22 novembre, avec les championnats du Finistère de cross UNSS, puis place au cross universitaire le jeudi 23 novembre.



Après le championnat de France de cross en mars dernier, Kerampuilh sera à nouveau le point de rendez-vous des coureurs, du 22 au 29 novembre. (Photo, crédit : ALCP)

### Un samedi « Festi'Run »

Les organisateurs veulent faire du samedi 25 novembre, une grande journée festive : « La soirée du samedi s'appellera la Festi' Run. Avec des animations festives, obstacles, color run et un peu de boue. Le tout avec en clôture un concert », explique Clément Bajon, directeur de la ligue de Bretagne d'athlétisme.

Dimanche 26 novembre, les compétiteurs ont rendez-vous pour le cross de sélection équipe de France, support des sélections pour les championnats d'Europe de cross, cross élite espoirs seniors hommes, puis le cross de la Ligue, cross toutes catégories de minimes à masters, championnats de Bretagne de Cross court. 1500 à 2000 participants sont attendus. Mardi 28 novembre, un millier de coureurs devraient prendre part au cross de la solidarité – Usep et Secours Populaire. Puis, mercredi 29 novembre, ce sera au tour des élèves de l'enseignement privé de se mesurer lors des championnats régionaux de cross UGSEL.

Programme complet sur <https://www.festivalducross.bzh/>

## Plijadour - Une foule d'animations

### Plijadour - abadennoù e-leizh

**L'équipe de Plijadour a concocté un programme riche pour les vacances du lundi 23 octobre au 5 novembre.**

#### Halloween

Le mercredi 25 octobre, de 14h à 18h, l'espace aqualudique du Poher Plijadour vous attend pour fêter Halloween.

A cette occasion l'eau des bassins sera colorée, des parcours aquatiques seront mis en place, à partir de 15h, au son de rythmes musicaux endiablés. Une animation d'aquagym sera proposée pour tous par un maître-nageur. Pendant ce temps-là, les plus petits pourront pêcher à la ligne dans la pataugeoire ou s'amuser dans l'eau colorée du Toboggan et du bassin de loisir.

En sortant un goûter crêpes vous sera proposé dans le hall de la piscine.

#### Les Z'Aprèm Plijadour

Jeux aquatiques pour les enfants  
Le mardi 24 octobre ainsi que les jeudis 26

et 2 novembre, de 15h à 16h, les maîtres-nageurs vous proposeront des parcours et des jeux aquatiques.

Courses de radeaux, courses sur tapis, plongée sous-marine, tout sera possible !

#### Activités Enfants

Durant les vacances scolaires des stages d'apprentissages sont organisés. Inscriptions sur place auprès des hôtes d'accueil, après avoir réalisé un petit test auprès d'un maître-nageur (à partir de 6 ans).

#### Activités adultes

Lundi 23 et 30 octobre : aquagym 19h-19h45.  
Mardi 24 octobre : aquabike 19h-19h30.  
Mardi 31 octobre : aquabike 19h-19h30.  
Jeudi 26 et 2 novembre : aquabike 19h-19h30.

Renseignements au tél. 02 98 99 39 50.

### • Samedi 28 octobre

## Marché de Samonios

### Marc'had Samonios

La boutique d'artisans Arti'Breizh organise son premier marché de Samonios, marché semi-nocturne, de 14 h à 22 h. Le marché d'artisans s'installera dans la rue Brizeux et sera agrémenté de nombreuses animations : défilé d'Halloween, balade contée (en français et breton), concert, soupe de potiron, tartiflette...

**A partir de 14 h, rue Brizeux.**

### • Samedi 4 novembre

## Foire aux chevaux

### Foar ar c'hezeg

L'incontournable foire aux chevaux à l'ancienne a lieu le samedi 4 novembre. Eleveurs ou simples amateurs de chevaux pourront venir admirer les poulains et pouliches de l'année (chevaux de trait et postiers bretons).

Près de 150 chevaux dont une centaine de poulains de l'année sont attendus sur la Place de l'Eglise (Place de Verdun) et dans la cour de l'école de la République.

Repas aux halles le midi.

**A partir de 9 h 30. Entrée gratuite.**

## Fête foraine

### Gouel diroll

place de la Tour d'Auvergne du samedi 21 octobre au dimanche 5 novembre

### • Samedi 11 novembre

## Soirée dansante Emac

### Nozvezh dañsal an Emak

Les handballeurs de l'Entente Monts d'Arrée-Carhaix donnent à nouveau rendez-vous aux danseurs cette année pour leur soirée « Années 80 mais pas que... », animée par un DJ, à l'espace Glenmor. L'occasion de se déhancher sur la piste aux rythmes des plus grands tubes.

**A partir de 19 h 30, à l'espace Glenmor. Buvette sur place. Entrée : 5 euros.**

### • Mardi 14 novembre

## Conférence UTL

### Prezegenn SAV

L'université du temps libre organise une conférence, animée par Frédéric Mallécol, professeur agrégé d'histoire- géographie, enseignant à l'Université de Bretagne Ouest, dans le cadre du 30ème anniversaire de l'UTL. Au programme : « la mer et ses usages à travers la chanson, des chants de marins aux marins d'eau douce ».

**14 h, à l'espace Glenmor. Gratuit.**



# Une nouvelle saison à l'Espace Glenmor *Ur c'houlzad nevez el Leurenn Glenmor*

**Musique, théâtre, humour, danse, jeune public, l'Espace Glenmor donne rendez-vous pour une nouvelle saison culturelle riche en émotions et découvertes.**

**LA SAISON 2023-2024 PROMET À NOUVEAU DE BELLES RENCONTRES**, à l'Espace Glenmor. Avec de la musique, du théâtre, de l'humour, de la danse, des spectacles jeunesse, pour donner plaisir à tous les publics. Chantre de la culture bretonne, Gilles Servat a ouvert le bal, samedi 30 septembre. Accompagné de la chorale Avrillé en Chœur, le poète et chanteur retracera les grands moments de sa vie et de son immense carrière. En mariant ses chansons les plus connues et d'autres, plus intimistes. Autre tête d'affiche, Thomas Fersen, programmé le samedi 4 novembre. L'auteur du Bal des oiseaux viendra à Carhaix avec un nouveau spectacle de théâtre musical, entre concert et one man show. Chroniqueuse de l'émission de Charline Vanhoenacker sur France Inter, Douilly affutera son humour corrosif sur la scène de l'Espace Glenmor, le 9 février, avec un stand-up co-écrit par Blanche Gardin. Le Grand Ballet de Kiev fera lui aussi escale dans le Poher, le 23 février, pour une représentation du classique « Casse-Noisette ».

Cette saison, des découvertes sont également promises. Notamment grâce au partenariat noué avec Le Plancher, qui permet de s'évader vers les musiques du monde. À ne pas manquer, par exemple, les Maliens de Bamba Wassoulou Groove, au funk irrésistible, vendredi 20 octobre. D'autres collaborations offrent un tremplin et un relais aux initiatives culturelles en centre Bretagne. Ainsi, rendez-vous au Klub, samedi 2 décembre, pour applaudir le quatuor Bélozidé, et François Verguet, artistes promus par le Claj du Poher. Pour célébrer les 30 ans du chœur Mouezh Paotred Breizh, un festival de chœurs d'hommes, venus des pays celtes, d'Occitanie, de Bretagne, est annoncé du 9 au 11 mai prochains. Un peu plus tard dans la saison, encore, en juin, le festival Nomadanse, porté par Danse à tous les étages, le long du canal de Nantes à Brest, fera de nouveau escale à Carhaix.

**D'autres spectacle viendront au fil de l'année compléter la programmation à retrouver sur [www.glenmor.bzh](http://www.glenmor.bzh). [contact@glenmor.bzh](mailto:contact@glenmor.bzh) - 02 98 99 37 50**



Christophe Raynaud de Lage



• **11 octobre**

AN TWITS / THE TWITS

Théâtre en breton

Cie MAT AR JEU

20h30. Tout public, dès 7 ans.

TE : 5 € / TS : 5 € / TA : 5 € / TR : 8 € / TP : 10 €

Spectacle non inclus dans l'abonnement.

• **20 octobre**

BAMBA WASSOULOU GROOVE

Funk rock du Mali. 20h30.

TE : 8 € / TA : 10 € / TR : 13 € / TP : 15 €.

• **4 novembre**

THOMAS FERSEN

MON FRÈRE C'EST DIEU SUR TERRE

THÉÂTRE MUSICAL. 20h30.

TE : 20 € / TA : 25 € / TR : 27 € / TP : 30 €

**Abonnez-vous !  
Koumanantit !**

L'abonnement à l'Espace Glenmor est gratuit et nominatif. Pour être abonné, il suffit de choisir trois spectacles et de remplir le formulaire dédié dans le livret de la nouvelle saison. Les abonnés à Glenmor se voient offrir des billets coupe-file, des places privilégiées, et un spectacle offert : Tout juste un peu de bruit, de Horla, duo formé par Pauline Willerval et Jack Titley, en hommage à Brigitte Fontaine, à 17h, le dimanche 19 novembre.

• **19 novembre**

HOMMAGE A BRIGITTE FONTAINE

HORLA. 17h. TE : 8 € / TR : 13 € / TP : 15 €.

Spectacle offert avec l'abonnement.



• **2 décembre**

BÉLOZIDÉ

FRANÇOIS VERGUET

21h.

TU : 5 €



• **10 décembre**

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

Rebecca Hampton & Booder

THÉÂTRE. 17h. TE : 20 € / TA : 25 €

/ TR : 27 € / TP : 30 €.

• **14 & 15 décembre**

LES CHOSES DE LA VIE

M. LÉO. CHANSON JEUNE PUBLIC.

10h & 14h. Séances scolaires.



• **16 décembre**

BARTO

Cie THÉÂTRE GILI GILI

COMIQUE ACROBATIQUE

16H. Tout public. TU : 8 €

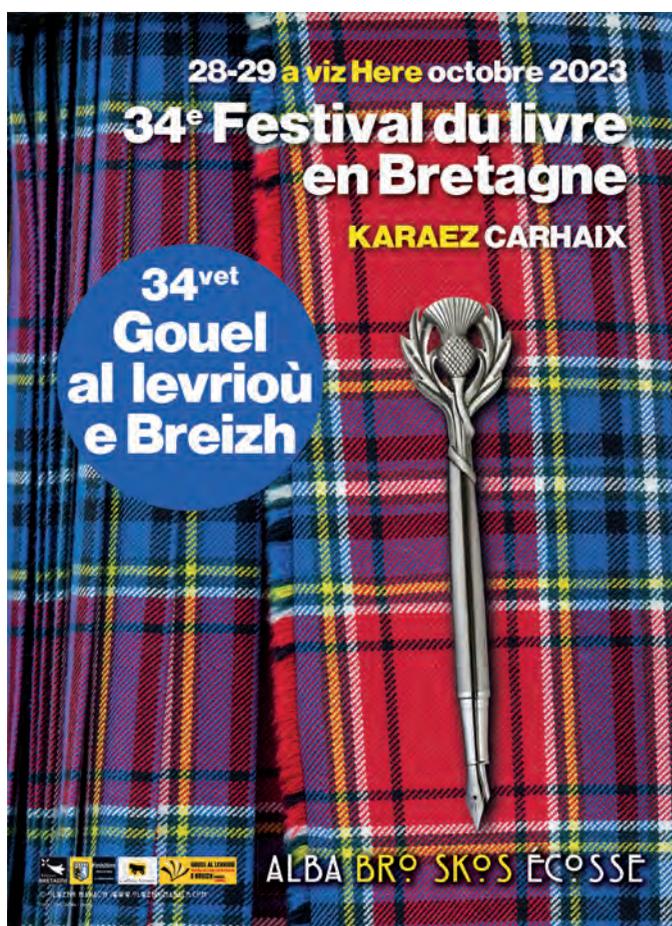
Spectacle non inclus dans l'abonnement.

• **4 & 5 novembre**

**Salon Bioojik  
Saloñs Bioojik**

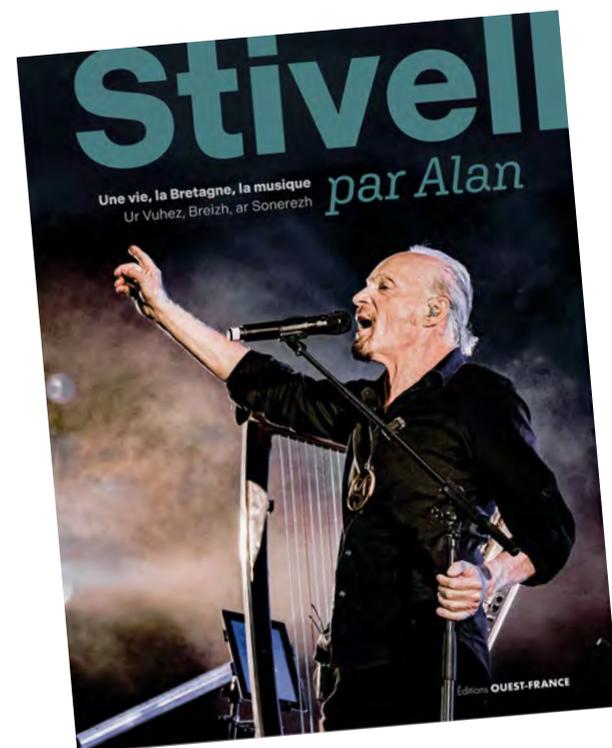
Une autre alimentation est possible ! Samedi 4 et dimanche 5 novembre, place au salon Bioojik, organisé par le comité de soutien de l'école Diwan – Kuzul Skoazell Diwan Karaez, de 10h à 19h, à l'Espace Glenmor. Des exposants du Centre Bretagne et d'ailleurs viendront présenter leurs productions bio, qu'il s'agisse de produits de bouche, de vin, de cosmétique ou d'articles pour le bien être. Le salon Bioojik, c'est aussi de l'artisanat d'art, des animations, des ateliers, des débats et des interventions sur les questions environnementales et l'agriculture biologique. Sans oublier des dégustations de bons produits du terroir ! Et une savoureuse restauration sur place les samedi (crêpes) et dimanche midi (un mijoté au menu). Entrée 2€. Gratuit pour les moins de 12 ans. Repas ( ??€) à réserver sur place le jour même.





Alan Stivell, est le président d'honneur de cette 34e édition du Festival du livre en Bretagne, samedi 28 et dimanche 29 octobre, à l'Espace Glenmor. Celui qui a révolutionné la musique bretonne et redonné de la fierté au peuple breton a été invité comme homme de lettres. Car le musicien le plus célèbre de Bretagne a pris sa plume, pour se raconter, pour la première fois, dans une autobiographie (Stivell, par Alan, Éditions Ouest-France). Dans ce beau livre, illustré par près de 200 photos et archives personnelles, Alan Stivell retrace son parcours et se confie sur ses attaches - la Bretagne, le celtisme en particulier. C'est justement en tant que fin connaisseur du monde celtique, et notamment de l'Écosse, thème de cette 34e édition du Festival du livre, qu'Alan Stivell a été invité à Carhaix. Harpiste mondialement reconnu, Alan Stivell joue aussi de la cornemuse écossaise, ayant puisé aux sources gaéliques pour redonner souffle à la musique bretonne.

## Alan Stivell : Président d'honneur Alan Stivell, prezidant a enor



• 28 & 29 octobre

**Festival du livre en Bretagne**  
**Gouel al levrioù e Breizh**

# Arômes d'Écosse

## Frondoù Skos

**Samedi 28 et dimanche 29 octobre, place au Festival du livre en Bretagne, qui a déjà 34 ans d'âge. L'Écosse est le thème de cette édition, Alan Stivell son président d'honneur.**

### INCONTOURNABLE RENDEZ-VOUS À CARHAIX,

ne manquez pas le Festival du livre en Bretagne, organisé le dernier week-end d'octobre, samedi 28 et dimanche 29. Entièrement dédié aux maisons d'édition bretonne, le festival réunira à nouveau près d'une centaine d'éditeurs, à l'Espace Glenmor. L'occasion pour le public de rencontrer leurs auteurs et découvrir leurs ouvrages, en breton ou en français. L'Écosse est le thème du festival du livre cette année. Déjà mise à l'honneur

lors d'une des toutes premières éditions, « l'Écosse, sur le plan politique, a fait bien du chemin depuis », remarque Yann Pelliet, co-responsable du festival du livre, organisé par le centre culturel breton Egin. Surtout, la littérature écossaise est foisonnante. Ses autrices et auteurs seront mis en avant ce week-end à Carhaix. Avec parmi les invités la reine du polar Lin Anderson, Doug Johnstone, auteur de romans policiers, Kirstin Innes, dont un premier roman vient de paraître en français (Reine d'un jour, Métailié), ou encore

Alan Riach, universitaire, éminent spécialiste du sujet. « Quelle place est accordée au gaélique dans l'édition en Écosse, combien y a-t-il de locuteurs, quels moyens sont mis en place pour promouvoir la langue ? Nous pourrions faire des comparaisons avec la Bretagne », indique Yann Pelliet. « Car le festival est aussi lieu de rencontre pour les professionnels, afin de faire avancer l'édition », rappelle-t-il. En élargissant le cadre, un regard sera porté sur les liens nombreux, sur le plan culturel et musical, qui rapprochent la Bretagne de l'Écosse. Et qui mieux qu'Alan Stivell, président d'honneur de cette 34e édition du festival, pour représenter ce trait d'union ? « Célèbre harpiste, Alan Stivell joue aussi de la cornemuse écossaise », relève Yann Pelliet. « Il était d'autant plus heureux d'accepter que l'Écosse était le thème de cette édition », assure-t-il. Et l'Écosse sera également sur grand écran, avec des films - dont un pour la jeunesse - projetés au cinéma Le Grand Bleu, en partenariat avec l'association Contrechamp.

**34e Festival du Livre en Bretagne. Samedi 28 et dimanche 29 octobre, Espace Glenmor. Entrée gratuite.**



## AGENDA

• 2 décembre

### Talents du cru au Klub

### Arzourien donezonet ar vro er C'hlub



© Marie Launay



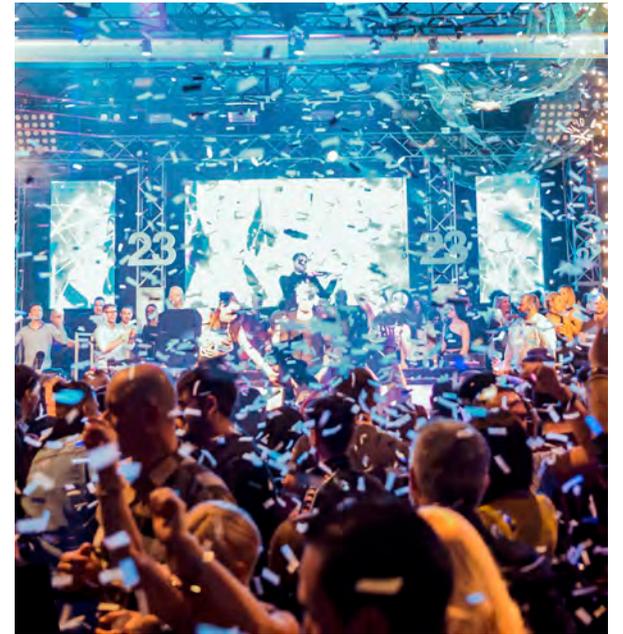
© Eric Legret

L'Espace Glenmor privilégie les circuits courts et met en avant les artistes du cru lors de la soirée organisée avec le Claj du Poher, au Klub, samedi 2 décembre. À l'affiche, Bélozidé, est un quatuor de musiciens et chanteurs - Laurent Hervé, Iris Goossens, Anaïs Olivier et Fabien Javel – ces deux derniers viendront en voisin de Treffrin – enraciné en centre Bretagne. Et qui a bénéficié il y a deux ans de l'accompagnement pour artiste en devenir proposé par le Claj Muzik. L'enregistrement d'un live leur a ouvert les portes des salles de concert, avec une belle moisson de dates à la clé. Juste retour des choses, « ils vont jouer à domicile », se réjouit Yves Schommer, chargé de cet accompagnement, qui a veillé sur le quatuor en tant qu'ingénieur du son. Bélozidé ne manque pas de talents. Ses poésies harmonieusement chantées sont servies par des instruments envoûtants. Un autre talent du terroir, François Verguet, de Maël-Carhaix, qui bénéficie à son tour de l'accompagnement pour artiste en devenir du Claj, assurera la première partie. Avec sa guitare et son complice Guillaume Habrias. Pour offrir des chansons élégantes au carrefour du folk et de la pop.

21h - TU : 5 € - Concert debout.

## Tous en boîte le samedi ! Dañsal da Sadorn !

Après le succès de la première, samedi 1er juillet, l'Espace Glenmor propose de nouvelles soirées « Boest-noz - Boîte de nuit », pendant les vacances scolaires, en partenariat avec des associations carhaisiennes. **Rendez-vous au Karaez Park, les samedis 21 et 28 octobre, 4 novembre, 23 et 30 décembre, à partir de 21h.** Avec de nouveaux DJ aux platines, pour donner la fièvre du samedi soir ! Entrée gratuite.



DEIZIATAER

## TRIBUNES

### Carhaix Ville dynamique et solidaire

#### Travaux du centre-ville : Un nouveau visage pour Carhaix

Les travaux de réaménagement des places de la mairie et d'Aiguillon ainsi que du haut de la rue Brizeux ont débuté. Ce chantier de 7 mois va redessiner le visage du Kostyr, le quartier historique du centre-ville. Avec la remise en l'état à l'identique de la Maison du Sénéchal, des travaux d'amélioration du bas de la rue Brizeux devant le restaurant La Ronde et plus globalement du secteur Ouest de la ville avec le ravalement de l'école du boulevard de la République en passant par la construction de musée archéologique Vorgium et de son escape game virtuel, la transformation à neuf du Cinédix en Karaez Park... le visage du nouveau Carhaix, s'appuyant sur son identité et son histoire, est en train de se dessiner. La période des travaux crée inéluctablement des nuisances et des contraintes mais elle est indispensable si l'on veut conserver l'attractivité de demain du centre-ville et de ses commerces !

### Un temps d'avance pour Carhaix-Plouguer

L'hôpital est vital pour notre territoire. Les services d'urgence sont la porte d'entrée principale vers les soins de santé. Ils sont la première ligne de défense pour faire face aux situations d'urgences médicales qui surviennent à tout moment, de jour comme de nuit. En fermant ces services pendant certaines plages horaires, nous mettons en péril la sécurité de nos citoyens.

Il est crucial de maintenir le service des urgences de l'hôpital de Carhaix ouvert 24h/24 et 7 jours sur 7. La vie et la santé de nos citoyens sont en jeu, ainsi que l'économie locale. Nous devons nous battre pour préserver ces services vitaux qui jouent un rôle central pour notre territoire. Investir dans les soins d'urgence est un investissement pour l'avenir. Notre engagement est total pour garantir l'accès à des soins de qualité, en tout temps et pour tous.

### Une dynamique de gauche pour Carhaix

Occupation de l'espace public par les voitures : 80 % ... au détriment de tout le reste ! Ce choix politique a pour conséquence la pollution atmosphérique, sonore, visuelle, des accidents, des incivilités grandissantes. La difficulté de traverser sur les passages piétons ; des voitures garées n'importe où ; des petites rues laissées à double sens de circulation automobile empêchant simplement de marcher, les vagues trottoirs étant déjà pris par les voitures ; la rue principale en « zone 30 » où les voitures circulent bien souvent à plus de 70km/h, etc. Les remarques et plaintes de la population sur la sur-présence des véhicules en ville sont quotidiennes. À quand une prise en compte des mobilités alternatives, de la place des piétons, de l'aménagement de la ville pour une cité vivable ?





Depuis quatre ans, l'archéologue Florian Cousseau conduit les fouilles du cairn de Goasseac'h, à Carhaix.

## Mégalithes d'ici et d'ailleurs

### Meurvein ac'hann hag a lec'h all

Dans le monde entier, depuis 6000 ans, l'humanité bâtit des architectures monumentales en pierre, pour y déposer ses morts. Dans quel but ? Jusqu'en septembre 2024, le Centre d'interprétation Vorgium accueille l'exposition « Mégalithes d'ici, mégalithes d'ailleurs », qui éclaire quatre zones géographiques : le bassin genevois, l'ouest de la France, l'Akkar au Liban et l'Indonésie, pour mieux comprendre. Cette exposition repose sur les travaux du Laboratoire d'archéologie préhistorique de l'Université de Genève, qui conduit à Carhaix les fouilles du cairn de Goasseac'h, depuis 2019.

**Centre Vorgium. 5 rue du docteur Menguy. Entrée gratuite. 02 98 17 53 07 - accueil.vorgium@poher.bzh**



Pierre dressée de Qana Maabour à Menjez, au Liban.

• 29 octobre

## La musique dans l'Antiquité celtique

### Ar sonerezh en Henamzer geltiek

Autre rendez-vous à ne pas manquer à Vorgium, celui, dimanche 20 octobre, à 16h30, avec l'archéo-musicologue Julian Cuvilliez, pour une conférence musicale sur l'Antiquité celtique. Artiste et artisan luthier, à Morlaix, Julian Cuvilliez dirige également le Pôle de Recherche, d'Interprétation et d'Archéologie Expérimentale (PRIAE), dédié à l'étude des pratiques musicales anciennes. Lors de cette conférence seront notamment évoqués le buste du barde à la Lyre, découvert à Paule, ou encore la Nécropole d'Avicenne, en Île-de-France, où ont été découverts les restes d'un des plus anciens musiciens connus du monde celte, sur lesquels travaille le PRIAE. Gratuit. Inscription recommandée : 02 98 17 53 07 - accueil.vorgium@poher.bzh.

**Gratuit. Inscription recommandée : 02 98 17 53 07 - accueil.vorgium@poher.bzh.**

## Escape game au temps des Osismes

### C'hoari achap da vare an Osismied



Pendant les vacances de la Toussaint, du 21 octobre au 4 novembre, évadez-vous avec l'escape game virtuel à Vorgium. Au rez-de-jardin du nouveau centre de réception, des séances sont proposées à 14h, 16h, et 17h du mercredi au dimanche. Muni d'un casque de réalité virtuelle, menez l'enquête, jusqu'à six joueurs, en pleine Antiquité romaine, dans la fastueuse demeure du questeur de la cité des Osismes, à Vorgium ! Une expérience unique, immersive et collaborative, basée sur l'histoire et l'archéologie.

**Tarif : 10€ / personne. À partir de 12 ans. Réservations : 02 98 17 53 07 accueil.vorgium@poher.bzh**

Ar Gazetenn est édité par la Ville de Carhaix  
BP 258 / 29837 CARHAIX Cedex  
Embannet eo "Ar Gazetenn" gant Kêr Karaez  
BP 258 / 29837 KARAEZ Cedex

#### Directeur de la publication

Christian Troadec

#### Rédaction

Hugo Lattard - Lénaik Jaubert

#### Page Youps pour les enfants

Carole Farkas

#### Maquette / Mise en page / Impression

Phisale Graphic - Carhaix

#### Crédits photos

Service communication de la Ville de Carhaix, sauf mentions contraires

#### Dépôt légal

Octobre 2023

#### Tirage

4900 exemplaires

#### Distribution

Boitaulletres France

Vous habitez Carhaix et vous ne recevez pas Ar Gazetenn dans votre boîte aux lettres ? Signalez-nous ce problème : communication@ville-carhaix.bzh - 02 98 99 34 63.

**Retrouvez Ar Gazetenn en ligne sur [www.ville-carhaix.bzh](http://www.ville-carhaix.bzh)**

L'actualité de votre ville est aussi sur

